
**تقرير رئيس الصندوق بشأن منحة مساهمة مقترن تقديمها
إلى الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي من أجل**

**مبادرة "حكومة الأراضي والموارد الطبيعية الأخرى المتمحورة حول
الإنسان من أجل مستقبل آمن غذائياً وقدر على الصمود في وجه تغير
المناخ"**

رقم المشروع: 2000005505

الوثيقة: EB 2025/LOT/G.1

التاريخ: 16 أكتوبر/تشرين الأول 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للموافقة

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على التوصية الواردة في الفقرة 12.

الأسئلة التقنية:

Nigel Brett

مدير

شبعة الإنتاج المستدام والأسواق والمؤسسات

البريد الإلكتروني: n.brett@ifad.org

Rikke Grand Olivera

الأخصائية التقنية العالمية الرئيسية

حيازة الأراضي وإدارة الموارد الطبيعية

شبعة الإنتاج المستدام والأسواق والمؤسسات

البريد الإلكتروني: r.olivera@ifad.org

أولاً- الخلفية والامتثال لسياسة المنح العادلة في الصندوق

- 1- تدعم هذه المنحة استراتيجية الفترة 2022-2030 وخطة عمل الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي للفترة 2025-2027 لتعزيز حوكمة الأراضي والموارد الطبيعية المتمحورة حول الإنسان لتحقيق الأمن الغذائي وتعزيز القدرة على الصمود في وجه تغير المناخ. وهي تستفيد من الشبكة الواسعة والخبرة اللتين يتمتع بهما الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي، إلى جانب قدرة الصندوق في مجال تنفيذ البرامج القطرية التحويلية، وتفعيل خارطة الطريق المشتركة بين الصندوق والائتلاف الدولي المعنى بالأراضي من خلال البرمجة المشتركة، وتعزيز الائتلافات الوطنية المعنية بالأراضي، ودعم البيانات التي يقودها المواطنين من أجل المساعدة وتعزيز الترويج العالمي لحقوق الأرضي. ومن خلال تشجيع القدرة على الصمود والإدارة المستدامة للموارد، يهدف الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي إلى دعم 1.5 مليون شخص في الحصول على حيزة آمنة للأراضي بحلول نهاية عام 2027. ويتواكب ذلك مع مؤشر التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق بشأن الوصول إلى الأراضي والإدارة القادرة على الصمود في وجه تغير المناخ، ويستند إلى أكثر من 25 عاماً من التعاون بين الصندوق والائتلاف الدولي المعنى بالأراضي من أجل توسيع نطاق الأثر المستدام.
- 2- التزامات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق التي جرت معالجتها: (1) النظم الغذائية القادرة على الصمود والمستدامة؛ (2) الشمول؛ (3) الرصد المستند إلى المعلومات والأدلة؛ (4) المناخ والتنوع البيولوجي. ويشدد التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق على الشركات التي تدعم التغيير على مستوى المجتمع المحلي. فمن خلال تمكين الائتلافات الوطنية المعنية بالأراضي بوصفها جهات فاعلة للحكومة المحلية، يضع الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي أطراً لبرامج الصندوق لتوائم الجهود المبذولة على أرض الواقع. ويفوكد التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق المساواة بين الجنسين وإدماج الشباب، وهو ما يعبر عنه عمل الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي من أجل تعزيز السياسات المراعية للمنظور الجنسي وتمكين المجتمعات المحلية في مجال حوكمة الأرضي. ومن الأهداف الأساسية للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق تحقيق منافع قابلة لقياس. وتجمع مبادرات البيانات التابعة للائتلاف الدولي المعنى بالأراضي بيانات من القواعد الشعبية توفر المعلومات بشأن أثر سياسات الأرضي على المجتمعات المحلية الريفية. ويمكن ذلك المجتمعات المحلية من رصد حيزة الأرضي والتكيف مع المناخ على نحو فعال، وتقديم رؤاها لمساهمة في وضع السياسات القائمة على الأدلة. ويبولي التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق الأولوية لبناء القدرة على الصمود في المناطق الريفية الضعيفة في وجه تغير المناخ. ويدعو الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي إلى اعتماد حيزة الأرضي بوصفها حلاً ويشارك في جميع اتفاقيات ريو، ويدعم تطبيقها على المستوى القطري. ويدعم التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق النهج التشاركي الذي يقودها المجتمع المحلي من أجل التنمية الريفية. ويعزز الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي مشاركة القواعد الشعبية في صياغة سياسات الأرضي لمعالجة الأمن الغذائي والقدرة على الصمود في وجه تغير المناخ.
- 3- ويتواكب البرنامج المقترن مع غاية سياسة المنح العادلة في الصندوق وأهدافها (2021)¹، ولا سيما في الجوانب التالية: (1) ضمان حيزة الأرضي ومعالجة مسائل الأرضي لتعزيز حوكمة المحلية، ومنع المهاشة وبالتالي، المساهمة في تحقيق المساواة بين الجنسين والأجيال؛ (2) تعزيز بيئة السياسات الشاملة من خلال تيسير حوارات تشارك فيها المجتمعات المحلية الريفية مع أصحاب المصلحة المتعددين؛ (3) تسخير الشركات الاستراتيجية لمساعدة أثر الصندوق من خلال التعاون مع الشركاء الرئيسيين؛ (4) تعزيز المعرفة والابتكار من أجل تقوية الاستدامة والتدخلات المستدامة إلى الأدلة التي يدعمها الصندوق في برامجه وزيادة التركيز على مركبة حوكمة الأرضي في معالجة التحديات العالمية، بما في ذلك أزمتي المناخ والنظم الغذائية.

¹ انظر EB 2021/132/R.3

4- وحدّدت الجهة المتفقية من خلال اختيار مباشر، وصدرت الموافقة عليها بموجب مذكرة قرار وقعت في 9 يوليو/تموز 2025.

ثانياً- البرنامج المقترن

5- تتمثل الغاية الشاملة للبرنامج في بناء القدرة على الصمود من أجل مستقبل آمن غذائياً وقدر على الصمود في وجه تغير المناخ من خلال الحكومة التي تركز على الناس للأراضي والموارد الطبيعية. وفيما يلي أهداف البرنامج:

- (1) تمكين الاتلافات الوطنية المعنية بالأراضي من تقديم دعم أفضل لحكومة الأرض والموارد الطبيعية بما يسهل التكيف مع المناخ والنظم الغذائية المستدامة؛
- (2) تعزيز البيانات التي يقودها المواطنون من أجل حوكمة أراضٍ شاملة وقدر على الصمود؛
- (3) الترويج لحياة الأرضي باعتبارها عنصراً أساسياً في النظم الغذائية القادرة على الصمود في وجه تغير المناخ.

6- وستكون الفئة المستهدفة هي المجتمعات المحلية التي تعتمد على الأراضي، مع الإقرار بأن ضمان الحقوق المتعلقة بالأراضي ضروري لها للاستثمار في أراضيها وبناء القدرة على الصمود في وجه تغير المناخ وتحقيق الأمن الغذائي. ويضمن تنوع عضوية الاتلاف الدولي المعنى بالأراضي، التي تضم منظمات المجتمع المدني والمنظمات الشعبية، أن أصوات المجتمعات المحلية هي التي توجه حصائر السياسات والحكومة. ومن خلال إيلاء الأولوية للفئات الضعيفة - بما يشمل النساء، والشباب، والمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة، والشعوب الأصلية، والرعاة، وسكان الغابات، والصيادي، والسكان المنحدرين من أصل أفريقي - يعزز الاتلاف الدولي المعنى بالأراضي حوكمة شاملة للأراضي تعالج مباشرة الفقر الريفي وعدم المساواة والتحديات التي يفرضها تغير المناخ. وينتمي أكثر من 40 في المائة من أعضاء الاتلاف الدولي المعنى بالأراضي إلى هذه الفئات، بينما يعمل الأعضاء الآخرون على دعمها. ومن خلال تشجيع القدرة على الصمود والإدارة المستدامة للموارد، يهدف الاتلاف الدولي المعنى بالأراضي إلى دعم 1.5 مليون شخص في الحصول على حياة آمنة للأراضي بحلول نهاية عام 2027.

7- وسينّفذ البرنامج على مدى ثلاثة سنوات، وسيتألف من المكونات التالية: (1) تعزيز المنصات داخل البلدان؛ (2) إنتاج بيانات للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة؛ (3) الترويج.

ثالثاً- الحصائر/النواتج المتوقعة

8- تدعم هذه المبادرة المؤشرين 2-3-14 ("عدد المستفيدين الذين ازدادت ضمانت حصولهم على الأرضي") و 9-3 ("عدد هكتارات الأرضي الخاضعة للإدارة الفاردة على الصمود في وجه تغير المناخ") من مؤشرات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، التي يجري تتبعها من خلال إطار الرصد والتقييم الخاص بالاتلاف الدولي المعنى بالأراضي. وتستند المؤشرات الواردة أدناه إلى إطار النتائج لاستراتيجية الاتلاف الدولي المعنى بالأراضي للفترة 2022-2030، وإطار نتائج خطة العمل للفترة 2025-2027، وخارطة الطريق المشتركة بين الصندوق والاتلاف الدولي المعنى بالأراضي (المؤشرات المكتوبة بخط مائل سيرجي تأكيدها مع الصندوق. أما المؤشرات الأخرى فهي واردة في إطار نتائج خطة عمل الاتلاف الدولي المعنى بالأراضي). ومن المتوقع أن يحقق البرنامج الحصائر التالية:

(1) انتلافات وطنية معنية بالأراضي تكون شاملة ومؤثرة بما يكفي لتعزيز حوكمة الأراضي المتمحورة حول الإنسان

- عدد البلدان التي يتعاون فيها الصندوق مع الانتلافات الوطنية المعنية بالأراضي لمواصلة حوكمة الأراضي مع أهداف القدرة على الصمود في وجه تغير المناخ والأمن الغذائي - **الهدف:** ما لا يقل عن 12 بلدا.
- عدد منظمات المنتجين التي تؤدي دوراً رئيسياً في الانتلافات الوطنية المعنية بالأراضي والمحفظات الإقليمية والعالمية وأحداث الترويج - **الهدف:** 61 منظمة منتجين.
- عدد التغييرات في جداول الأعمال والسياسات والممارسات (السلوكيات، والبرامج، ومخصصات الميزانية) التي تساهم في ضمان حقوق الأرضي — **الهدف:** 20 سياسة و30 ممارسة في 15 بلدا.

(2) إنتاج بيانات من أجل تعزيز الشفافية والمساءلة والسياسات القائمة على الأدلة

- عدد بلدان الانتلافات الوطنية المعنية بالأراضي التي شهدت تغييرات إيجابية مرتبطة بمؤشرات حوكمة الأرضي العالمية ذات الأولوية (LANDex) - **الهدف:** يحدد لاحقاً.
- عدد الموظفين الفنيين الذين يؤدون دوراً رئيسياً في جمع البيانات - **الهدف:** زيادة بنسبة 10 في المائة - مقارنة بخط الأساس (يؤكد لاحقاً).

(3) اعتراف العمليات العالمية والإقليمية بالدور الرئيسي للحقوق المتعلقة بالأراضي، ويتاح أعضاء الانتلاف الدولي المعنى بالأراضي المجال لإسماع أصوات المزارعين، والرعاة، والشعوب الأصلية، والنساء والشباب في الأحداث.

- عدد التغييرات في جداول الأعمال والسياسات والممارسات العالمية، والإقليمية والوطنية (السلوكيات، والبرامج ومخصصات الميزانية) التي تساهم في ضمان الحقوق المتعلقة بالأراضي - **الهدف:** 5 على المستوى الإقليمي/ال العالمي.
- عدد منظمات المنتجين التي تؤدي دوراً رئيسياً في المحافل الإقليمية/العالمية وأحداث الترويج ويساهمون في جمع البيانات - **الهدف لعام 2027:** 80 منظمة منتجين في الترويج على المستوى الإقليمي/ال العالمي.
- عدد أعضاء الانتلاف الدولي المعنى بالأراضي، والانتلافات الوطنية المعنية بالأراضي والمنصات الإقليمية التي تستخدم العدالة الجنسانية وتروج لها - **الهدف لعام 2027:** 250 عضواً.

رابعاً- ترتيبات التنفيذ

- 9- يشمل تنفيذ خارطة الطريق المشتركة بين الصندوق والانتلاف الدولي المعنى بالأراضي جهات الاتصال في شعبة الإنتاج المستدام والأسواق والمؤسسات في الصندوق، ودائرة العمليات القطرية والفريق الواحد التابع للانتلاف الدولي المعنى بالأراضي، فضلاً عن كبير الأخصائيين التقنيين العالميين المعنى بالأراضي وإدارة الموارد الطبيعية، شعبة الإنتاج المستدام والأسواق والمؤسسات، بصفته مدير المنحة. وسيجري تنفيذ أنشطة خارطة الطريق بصورة مشتركة وستشرف عليها لجنة إدارة البرامج، في حين سيتولى الانتلاف الدولي المعنى بالأراضي تنفيذ استراتيجيته للفترة 2022-2030. وستتولى شعبة الإنتاج المستدام والأسواق والمؤسسات في الصندوق إدارة المنحة والإشراف عليها.

- 10- ولا توجد أي انحرافات عن الإجراءات الموحدة للإبلاغ المالي و عمليات المراجعة.

خامساً. التكاليف الإرشادية للمشروع وتمويله

11- يقدر إجمالي مبلغ البرنامج للفترة 2025-2027 بنحو 999 000 23 دولار أمريكي، منها مساهمة نقدية من الصندوق قدرها 2 250 000 2 دولار أمريكي. ويشمل الرصيد البالغ 749 000 21 دولار أمريكي مساهمات عينية بقيمة 000 000 8 دولار أمريكي والمساهمات النقدية التالية لفترة السنوات الثلاث 2025-2027: (1) مضمونة: 202 525 8 دولاراً أمريكياً؛ (2) تعهدات: 800 000 2 فرنك سويسري؛ (3) قيد التفاوض: 2.5 مليون يورو تقريباً.

الجدول 1

التكاليف بحسب الفئة والجهة الممولة (بالدولارات الأمريكية)

الفئة	المجموع	الصندوق	المجموع	الميزانية الأساسية للائتلاف الدولي المعني بالأراضي للفترة 2025-2027
1- المساهمات	2 045 455	19 693 545	21 739 000	
2- المصروفات العامة/رسوم الإدارة	204 545	2 055 455	2 260 000	
المجموع	2 250 000	*21 749 000	23 999 000	

* الميزانية الأساسية للائتلاف الدولي المعني بالأراضي لفترة السنوات الثلاث 2025-2027 التي وافق عليها مجلس الائتلاف. حالة تعبئة الموارد: (1) مضمونة: 202 525 8 دولاراً أمريكياً تقريباً (أموال مرحلة من عام 2024؛ والمفوضية الأوروبية: 5 353 579 دولاراً أمريكيًّا؛ والمعونة الإيرلندية 000 500 500 يورو؛ والوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية: 000 933 1 يورو)؛ (2) تعهدات: الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون: 800 000 2 فرنك سويسري؛ (3) قيد التفاوض: المفوضية الأوروبية: 2.5 مليون يورو تقريباً لفترة السنوات الثلاث.

سادساً. التوصية

12- أوصي بأن يوافق المجلس التنفيذي على المساهمة المقترحة بموجب القرار التالي:
قرر: أن يقدم الصندوق، لتمويل جزء من مبادرة "حكومة الأراضي والموارد الطبيعية الأخرى المتمحورة حول الإنسان من أجل مستقبل آمن غذائياً وقدر على الصمود في وجه تغير المناخ"، منحة بمبلغ مليونين ومائتين وخمسين ألف دولار أمريكي (2 500 000 2 دولار أمريكي) إلى الائتلاف الدولي المعني بالأراضي لمدة ثلاث سنوات، على أن تخضع لآية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

ألفرو لاريو

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

Results-based logical framework

Objectives hierarchy		Objectively verifiable indicators (<i>in italics: tbc with IFAD</i>)	Means of verification	Assumptions
Goal	People-centered land governance	Number of people with secure tenure rights Number of Has of land with secure tenure rights	ILC M&E system/ members and One team reports	Multi stakeholder platforms report on the indicators that cover all spheres of ILC work GLOBAL (ILC as a convener) NATIONAL (policy sphere) LOCAL (change for people in land tenure security); Countries monitor and report on Sustainable Development Goals
Objectives	(i) Deliver a stronger impact on secure land tenure by NLCs, including through alignment with IFAD's own programming. (ii) Produce people's data on land to enhance transparency, accountability and evidence-based policy; and, (iii) Build and strengthen political commitment to people-centered land governance through regional and global advocacy.	See below outcome indicators		
Outcomes/outputs <i>Indicators in italics are to be confirmed with IFAD to fine tune collaboration</i>	NLCs are inclusive and influential to advance people-centered land governance	# of countries where IFAD collaborates with NLCs to align land governance with climate resilience and food security goals - target: at least 12 countries (3 additional) . # of POs with a key role in NLCs, regional and global forums, and advocacy events – target: 61 POs # of national-level changes in agendas, policies and practices (behaviours, programmes, budget allocations) that contribute to securing land rights - target: 20 policies and 30 practices across 15 countries .	Platform monitoring tool (internal)/ members reports as part of ILC's M&E system (external) Members reports as part of ILC's M&E system One team monitoring (internal)/ members reports as part of ILC's M&E system (external TBD)	Members collaborate with IFAD National, regional and global context is conducive to dialogue and collaboration on people-centered land governance
	Data produced to enhance transparency, accountability and evidence-based policy	# of NLC countries with positive changes related to priority LANDex indicators – target: TBC # of POs with a key role in data collection – target: 10% increase on baseline (TBC)	One team and members reports as part of ILC's M&E system	One team and members provide detailed reports
	Global and regional processes recognize the key role of land rights, ILC members give space to	# of global and regional agenda, policy and practices changes (behaviours, programmes	One team and members reports as part of ILC's M&E system	One Team and members provide detailed reports

Objectives hierarchy		Objectively verifiable indicators (in italics: tbc with IFAD)	Means of verification	Assumptions
	farmers, pastoralists, Indigenous People, women and youth voices in events.	<p><i>and budget allocations) contribute to securing land rights - target: 5 regional/global</i></p> <p><i># of POs with a key role in regional and global forums, and advocacy events – target: 80 POs</i></p> <p><i># of ILC members, NLCs and regional platforms that use and promote gender justice – target: 250 members</i></p>		
Key activities by component	1.1 Joint transformative programming 1.2 Land collaborative for cross-country learning 2.1 Strengthen skills for land data collection, analysis and use 2.2 SDG tracking and informing global debates 2.3 Specific focus on defenders and gender justice 3.1 Member advocacy in regional and global processes/agendas with potential to shape national land governance 3.2 Raising awareness and visibility of land rights as integral to environmental sustainability and food security	# of platforms that include/engage with IFAD # of members engaged in national, regional and global platforms # of women and youth represented in platforms governance structures # of non-members participating in platform # of trainings/learning events organized # of participants (type of org (PO) sex and age disaggregation) # of knowledge products/data products # of advocacy products or events	One team and members reports as part of ILC's M&E system	Members provide detailed reports